

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 95 - 1827

23 DECEMBRE 1994. - Modification de l'accord de coopération du 30 mai 1994 entre l'autorité fédérale, la Communauté française, la Communauté flamande, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale pour le transfert obligatoire, sans indemnisation, du personnel et des biens, droits et obligations de la province de Brabant vers la province du Brabant wallon, la province du Brabant flamand, la Région de Bruxelles-Capitale, les Commissions communautaires visées à l'article 60 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, et vers l'autorité fédérale

Parties contractantes :

L'Etat fédéral, représenté par le Ministre de l'Intérieur;

la Communauté flamande, représentée par son Gouvernement;  
la Région flamande, représentée par son Gouvernement;  
la Communauté française, représentée par son Gouvernement;  
la Région wallonne, représentée par son Gouvernement;  
la Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Gouvernement.

Vu le titre IX, VI, § 3 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 92bis, § 4quater, inséré par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989, relative aux institutions bruxelloises, notamment les articles 79bis et 80bis insérés par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'accord de coopération du 30 mai 1994,

Sont convenus de ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 9 de l'accord de coopération du 30 mai 1994 sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> Le § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, d, est remplacé par le texte suivant :

« d) le nombre d'emplois attribués, en application du point c, à la Région de Bruxelles-Capitale est réparti comme suit :

42 % à la Région de Bruxelles-Capitale;  
42 % à la Commission communautaire française;  
16 % à la Commission communautaire commune. »

2<sup>o</sup> Le § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, d, est remplacé par le texte suivant :

« d) le nombre d'emplois attribués, en application du point c, à la Région de Bruxelles-Capitale est réparti comme suit :

42 % à la Région de Bruxelles-Capitale;  
42 % à la Commission communautaire flamande;  
16 % à la Commission communautaire commune. »

**Art. 2.** L'article 24, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 du même accord est remplacé par le texte suivant :

« Les parts de propriété attribuées en application du 3<sup>o</sup> à la Région de Bruxelles-Capitale sont réparties de la manière suivante :

42 % à la Région de Bruxelles-Capitale;  
26 % à la Commission communautaire française;

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 95 - 1827

23 DECEMBER 1994. - Wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994 tussen de federale overheid, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de verplichte overheveling zonder schadeloosstelling van het personeel en de goederen, rechten en verplichtingen van de provincie Brabant naar de provincie Vlaams-Brabant, de provincie Waals-Brabant, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschapscommissies bedoeld in artikel 60 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen en naar de federale overheid.

Overeenkomstsluitende partijen,

De federale Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Binnenlandse Zaken;

de Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering;  
het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering;  
de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering;  
het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering;  
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering,

Gelet op titel IX, VI, § 3 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 92bis, § 4quater, ingevoegd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op de artikelen 79bis en 80bis, ingevoegd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994,

Zijn overeengekomen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** In artikel 9 van het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> Paragraaf 1, 1<sup>o</sup>, d, wordt vervangen door de volgende tekst :

« d) wordt het aantal betrekkingen dat met toepassing van punt c aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt toegewezen, als volgt verdeeld :

42 % aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;  
42 % aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie;  
16 % aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. »

2<sup>o</sup> Paragraaf 1, 2<sup>o</sup>, d, wordt vervangen door de volgende tekst :

« d) wordt het aantal betrekkingen dat met toepassing van punt c aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt toegewezen, als volgt verdeeld :

42 % aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;  
42 % aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie;  
16 % aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. »

**Art. 2.** Artikel 24, § 1, derde lid, van hetzelfde akkoord wordt vervangen door de volgende tekst :

« De eigendomsaandelen die met toepassing van 3<sup>o</sup> aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden toegewezen, worden als volgt verdeeld :

42 % aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;  
26 % aan de Franse Gemeenschapscommissie;

16 % à la Commission communautaire flamande;  
16 % à la Commission communautaire commune. »  
Fait à Bruxelles, le 23 décembre 1994, en autant d'exemplaires originaux que de parties au présent accord.

Pour l'Etat fédéral :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,  
J. VANDE LANOTTE

Pour la Communauté flamande et pour la Région flamande :

De minister-president en minister van Economie, KMO's, Energie, Externe Betrekkingen en Wetenschapsbeleid,  
L. VAN DEN BRANDE

De minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden,  
Th. KELCHTERMANS

De minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,  
J. SAUWENS

Pour la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de la Fonction publique, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,  
Mme L. ONKELINX

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président chargé de l'Economie,  
des Petites et Moyennes Entreprises, du Tourisme et des Relations extérieures,  
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures chargé de la Fonction publique et du Budget,  
B. ANSELME

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président chargé de l'Aménagement du Territoire,  
des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,  
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement,  
de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,  
D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,  
R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications  
et de la Rénovation des sites d'activités économiques désaffectés,  
D. HARMEL

16 % aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie;  
16 % aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. »

Gedaan te Brussel, op 23 december 1994, in evenveel originele exemplaren als er partijen zijn bij dit akkoord..

Voor de federale Staat :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,  
J. VANDE LANOTTE

Voor de Vlaamse Gemeenschap en voor het Vlaamse Gewest :

Voor de Franse Gemeenschap :

Voor het Waalse Gewest :

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-President belast met Ruimtelijke Ordening,  
Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,  
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu,  
Natuurbehoud en Waterbeleid,  
D. GOSUIN

De Minister van Economie,  
R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer  
en Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten,  
D. HARMEL

F. 95 - 1828

19 MAI 1995. - Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 septembre 1989 fixant les conditions auxquelles les gouverneurs de province peuvent obtenir un crédit pour la coordination des services de police et des actions provinciales en matière de sécurité (III)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu la loi du 23 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1995, notamment la section 56 Ministère de l'Intérieur;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et notamment les articles 55 à 58;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire et notamment les articles 12 et 22;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

N. 95 - 1828

19 MEI 1995. - Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 september 1989 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de provinciegouverneurs een krediet kunnen krijgen voor de coördinatie van de politiediensten en provinciale acties inzake veiligheid (III)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 23 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1995, inzonderheid sectie 56 Ministerie van Binnenlandse Zaken;

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid de artikelen 55 tot 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid de artikelen 12 en 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;